**Catholic Relief Services (CRS) would like to receive bids for lease of Vehicles outside El Geneina – West Darfur, from reputed vehicle rental companies & individuals.**

**ترغب منظمة خدمات الإغاثة الكاثوليكية في الحصول على عطاءات لإستئجار عربات للعمل خارج مدينة الجنينة - ولاية غرب دارفور، من شركات تأجير السيارات ذات السمعة الطيبة و الأفراد**

**Vehicle Types: أنواع العربات**

* **Landcruiser station. لاندكروزر صالون - إستيشن**
* **Toyota Hilux Double cab. تويوتا هايلوكس دبل كاب**

* **Models: 2012-2020. موديل العربات 2012 م - 2020 م**

**General Condition: شروط عامة**

* **Lease Period: One Year . فترة الإيجار: سنة واحدة**
* **Working hours: Normally hours per day: Min 8, Max 12 hrs.**

**ساعات العمل: ساعات العمل العادية في اليوم: الحد الأدنى 8، الحد الأعلى 12 ساعة**

* **Working days: Sunday – Thursday. Additional working days may be requested and charged according to the agreed price on the contract.**

**أيام العمل: من الأحد إلي الخميس. قد يطلب أيام عمل إضافية و يتم احتسابها وفقا للسعر المتفق عليه في العقد**

* **Driving: Each Vehicle with an experienced driver with valid general drive license.**

**القيادة: كل عربة مع سائق من ذوي الخبرة يملك رخصة عامة سارية المفعول**

* **Driver: Must has clean driving record & and has never been convicted of any crime by a court.**

**السائق: يجب أن يكون سجل السائق نظيفا ولم يسبق له أن أدين بأي جريمة من قبل المحكمة**

* **valid vehicle license يجب ان يكون ترخيص العربة سارية المفعول**
* **well air-conditioned vehicle يجب أن يكون السيارة مكيفة**
* **Vehicle machine must be in standard excellent condition.**

**يجب أن تكون ماكينة العربة في حالة ممتازة**

* **Valid Vehicle comprehensive insurance. تأمين شامل للعربة سارية المفعول**
* **Vehicle good condition from inside (seats and floor).**

**يجب ان تكون العربة جيدة من الداخل (المقاعد والأرضيات)**

* **The vehicle interior and exterior paint should be excellent with no broken glass or any other type of damage.**

**يجب أن تكون طلاء العربة الداخلية والطلاء الخارجي ممتازة مع عدم وجود كسر في الزجاج أو أي نوع آخر من الضرر**

* **A spare tyre to be available along with all required tools.**

**يجب أن يكون مع العربة إطار إحتياطي (اللستك الإسبير) بالإضافة للأدوات الأخرى المطلوبة**

* **A fire extinguisher should be available. يجب أن يكون في العربة طفاية حريق**
* **All Seat belts must be good to us. يجب أن تكون جميع أحزمة الأمان جيدة بالنسبة لنا**

**Other conditions شروط أخرى**

* **Vehicle lease is including fueling and full maintenance including preventive.**

**وقود العربة المؤجرة وصيانتها بما فيها الصيانة الوقاية علي صاحب العربة**

* **Approximate running distance per Month depend on travelled areas, Attached list of the areas.**

**المسافة التقريبية المتوقعة ان تسيرها العربة في الشهر علي المناطق التي السفر إليها . مرفق كشف المناطق**

* **Request for quotations should be taken from CRS Geneina, Mornei, Habila and Forbaranga Office during working hours.**

**يجب أن يتم أخذ طلب عروض الأسعار من مكتب منظمة خدمات الإغاثة الكاثوليكية في الجنينة ، مورني ،هبيلا وفوربرنقا خلال ساعات العمل**

**Submission of bids تقديم العطاءات :**

* **All bids should be submitted through sealed envelopes must be delivered to CRS Geneina, Mornei, Habila and Forbaranga Office**

**يجب وضع العطاءات في مظاريف مغلقة مكتوب عليها عطاء إيجار عربات خارج مدينة الجنينة ووضعها في صندوق العطاءات في مكتب المنظمة في مدينة الجنينة، مورني، هبيلا وفوربرنقا**

* **Closing Date 10/10/2021**

**أخر موعد للتقديم الأربعاء الموافق17 \10\2021**

**CRS – Sudan Program منظمة خدمات الاغاثة الكاثوليكية - برنامج السودان**

**Supply Chain**